

GESEËNDE KERSFEES (AFRIKAANS), GEZUR KRISLINJDEN (ALBANISCH), ETHO BRICHO (ARAMÄISCH), ЧЕСТИТА КОЛЕДА – TCHESHTITA KOLEDA (BULGARISCH), GLÆDELIG JUL (DÄNISCH), FROHE WEIHNACHTEN (DEUTSCH), MERRY CHRISTMAS (ENGLISCH), HYVÄ JOULUA (FINNISCH), JOYEUX NOËL (FRANZÖSISCH), ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ – KALA CHRISTOUGENNA (GRIECHISCH), IOLLAIG SHONA PHOIBH (IRISCH), BUON NATALE (ITALIENISCH), メリークリスマス (MERICHI KURISUMASU (JAPANISCH), 聖誕節 (SHENG DAN JIE (CHINESISCH), SUN TAN GUNG HAW SUN (KANNADISCH), 聖誕快樂 (SHENG DAN KUAILE (CHINESISCH), SHOKRANAMIDA (KOREANISCH), SRETAN (KROATISCH), 聖誕快樂 (SHENG DAN KUAILE (CHINESISCH), NIEN BING GIU SHEN TAN (MANDARIN), ZALOG (NORWEGISCH), MALIGATAN PASKO (FILIPINISCH), WIELKI PIĄTOK (POLNISCH), FELIZ NATAL (PORTUGIESISCH), CRĂCIUNUL (RUMÄNISCH), ГОДИНОМ И РОЖДЕСТВОМ – POZDREVLAYU S PRAZDDNIKOM ROZHDESTVA ISHUVIM GODOM (RUSSISCH), FELIZ NAVIDAD (SPANISCH), GOD JUL (SCHWEDISCH), PREJEME VAM VESELE VANOCE A STASTNY NOVY ROK (TSCHECHISCH), NOELINIZ KUTLU OLSUN (TÜRKISCH), KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KÍVÁNOK NEKTEK (UNGARISCH)

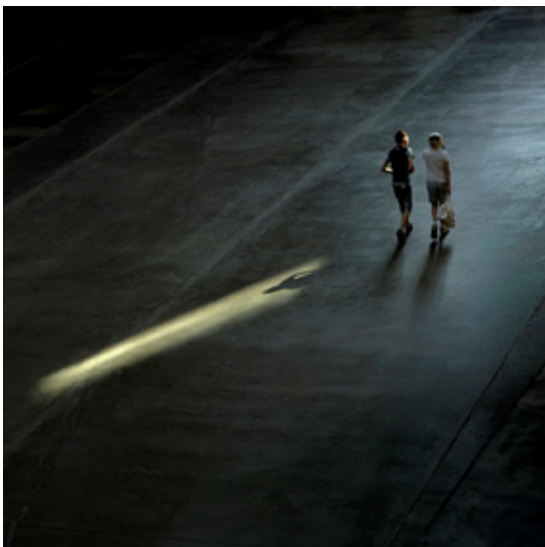
## Die FotoFreunde Wetzlar wünschen allen Lesewinnen und Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2017

### Bild des Monats November 2016:

## Licht und Schatten

Ein trostloser, unpersönlicher und dunkler Weg. Zwei Unbekannte schlendern ihn entlang – bis sie ein

einziges Sonnenstreifen für einen kurzen Moment herausreißt und ins Licht taucht. Ein guter Kontrast von Licht und Bedeutung, und gut gesehen von Wolf-**E k k e h a r d K E S S L E R**. Herzlichen Glückwunsch! Dieses und die weiteren Platzierungen sind auf der zweiten Seite dieses Newsletters, und auf unserer Webseite im Bereich Galerie zu finden.



### NEUES VON DRAUSSEN – Bilder und Geschichten:

## Rückblick zum Vortrag

Wenn es um die Natur und Fotografie geht, ist Helmut Weller ein Unermüdlicher. Als Mitglied und mehrfacher Preisträger der GDT (Gesellschaft Deutscher Tierfotografen) ist er seit vielen Jahren mit seinen herausragenden Bildern und Multivisions-Schauen unterwegs. Die zeigen nicht nur sein Können, sondern auch viel Achtung vor der Natur. Er will seine Zuschauer mit ausdrucksstarken Fotos faszinieren, sie aber auch für den Schutz



und einen respektvollen Umgang mit der filigranen und bedrohten Tier- und Pflanzenwelt sensibel machen. Und das gelang ihm gut, mit seiner ruhigen und authentischen Art, Geschichten zu seinen Bildern zu erzählen.

### Ausstellung im Altenzentrum:

## Triptychon-Bilder



Unsere bereits traditionelle Ausstellung zum Jahresende im Altenzentrum Pariser Gasse wird dieses Jahr die Triptychon Bilder umfassen.

## Termine im Dezember 2016

Di  
6

20.00 Uhr • NBZ Westend • Raum "Deutschland"  
**Fach-Vortrag: "CSC - Ein traditionelles Konzept für moderne Kamerasysteme"**  
Referent: Peter Karbe (Leica)

Di  
20

NBZ Westend • Raum "Deutschland"  
Ab 18.30 Uhr - freier Gedankenaustausch  
Ab 19.30 Uhr - **Praxis und Theorie**  
• Die förderliche Blende, Referent: Dietmar Aeberhard  
• Bildanalyse zum Bild des Monats  
Danach: Ausklang im "Six Pack" (Stammtisch)

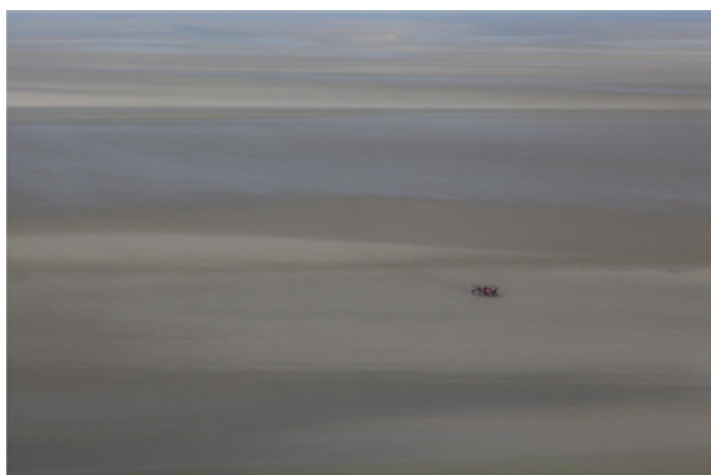
## Vorschau Januar 2017

Di  
17

20.00 Uhr • NBZ Westend • Großer Saal  
**Neujahrsempfang**  
• Vorstellung des Jahresprogramm.  
Bilderpräsentation und Auswertung unseres Jahreswettbewerbs "Formen & Strukturen" von 2016  
bei gemütlichem Umtrunk und Snack

Bild des Monats November 2016

# Die weiteren Platzierungen



Platz 2: Oliver ZIELBERG (links oben), Platz 3: Walter SCHWAB (rechts oben), Platz 4: Oliver ZIELBERG (links unten), Platz 5: Wolf-Ekkehard KESSLER (rechts unten)



**Einsendeschluß** für das BdM Dezember ist der **20.12.2016**.  
Thema: Formen und Strukturen. Bitte max. 3 Bilder (max. 1920 px × 1080 px) pro Person an [bdm@fotofreunde-wetzlar.de](mailto:bdm@fotofreunde-wetzlar.de).

Jahreswettbewerb der Mitglieder:

## Formen und Strukturen

heißt das Thema für diesen internen Wettbewerb im Dezember. Wir wollen die Bilder auf dem Neujahrsempfang am 17. Januar präsentieren und alle anwesenden Mitglieder können sie dort bewerten. Im Frühjahr bestücken wir damit die jährliche Ausstellung in der Unteren Stadtkirche am Schillerplatz.

Dazu folgende Details:

1. Bitte keine JPG-Dateien ein-senden, sondern Papierabzüge abgeben.
2. Maximal 3 Bilder pro Person.

3. Bitte die Bilder mit einem kurzen Titel versehen (z.B. Aufkleber auf der Rückseite).
4. Bildgröße: Maximal 50 cm x 70 cm, darunter ist alles erlaubt.
5. Die Bilder werden in individuell angefertigten Passepartouts in 60 cm x 80 cm Rahmen gezeigt.
6. Abgabe: Bis zum 20. Dezember an Dieter Kositschik, der alle Passepartouts schneidet. Die Übergabe sollte an einem der Vereinsabende sein bzw. (wenn die Zeit wieder einmal schneller als gedacht verrinnt) bitte direkt zu Dieter bringen.

Publikums-Lieblinge am 15.10.2016:

## Ergebnis der Besucherabstimmung

Jedes Mitglied konnte ein Bild zur Ausstellung beisteuern, daraus wählten die Gäste ihren Favoriten. Diese Fotos konnten die meisten Stimmen auf sich ziehen:

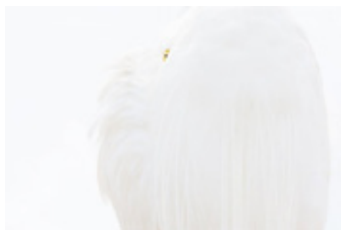


Foto 1 von Siegmur Bergfeld



Foto 2 von Mohamad Osman



Foto 3 von Lamar Dreuth

Kalender auf Reisen

## Wetzlar-Kalender geht nach Neuseeland

Aus der WNZ, 25.11.2016:  
 Wetzlar-Bilder am anderen Ende der Welt: Die FotoFreunde Wetzlar gestalten seit vielen Jahren ihren Kalender. Er zeigt neue Motive aus der Domstadt, Bekanntes aus einer neuen Perspektive oder besondere Lichtstimmungen. Der Kalender hat auch außerhalb Wetzlars seine Freunde und es gibt immer wieder Rückmeldungen wie: "Ich habe Ihren Wetzlar-Kalender gekauft, seitdem er erstmals erschienen ist. Das ganze Jahr über hängt er bei mir im Zimmer." Solch ein Schreiben kam auch Mitte Oktober, das Besondere war der Absender: Sarah Döhrn-Schnellberg aus Wellington, Neuseeland! Die ge-

bürtige Wetzlarerin lebt seit fast 30 Jahren am anderen Ende der Welt. Die Bilder ihrer Heimatstadt bedeuten ihr sehr viel. Ihr Besuch dieses Jahr lag leider wenige Tage vor dem Lieferdatum des Kalenders, und so schrieb sie: "Ich war sehr enttäuscht und jetzt, wo ich wieder in Neuseeland bin, denke ich doch, dass ich den Kalender nächstes Jahr sehr vermissen werde." Aber das muss Frau Köhrn-Schnellberg nicht. Die FotoFreunde Wetzlar haben der von Heimweh befallenen Wetzlarerin natürlich einen Kalender zugeschickt. Und da er alle Motive zusätzlich als heraustrennbare Ansichtskarten enthält, könnten eines Tages Wetzlar-Karten aus Neusee-



land wieder um die Welt zurückgeschickte werden. Aktuell ist der Kalender noch über Buchhandlungen und direkt bei den FotoFreunden Wetzlar zu beziehen.

Vortrag am 6. Dezember:

## Peter Karbe: CSC – ein traditionelles Konzept für moderne Kamerasysteme

Peter Karbe aus der Entwicklungs-Abteilung der Leica Camera AG gibt Informationen über kompakte System-Kameras (CSC), also im wesentlichen die Spiegellosen. Ein interessantes und aktuelles Technik-Thema aus erster Hand. NBZ, Raum Deutschland, 20:00 Uhr

Ausstellung in der Christuskirche Niedergirmes:

## Mohamad Osman – "MENSCHEN WIE WIR"

Unser Vereinsmitglied Mohamad Osman kam vor drei Jahren aus Syrien nach Wetzlar. Seine eindrucksvollen Fotos zeigen Menschen verschiedener Nationalitäten. Sie spiegeln die Geschichten von Flucht und Ankommen, sie berühren und laden ein zu Begegnungen auf Augenhöhe. Die Ausstellung ist noch bis Ende Dezember 2016 zu sehen.

Wetzlar-Kalender 2017:

## Die Geschenkidee

Wenn unter dem Weihnachtsbaum noch eine Kleinigkeit fehlt, können wir unseren Kalender nur wärmstens empfehlen. Hier eine kleine "Vorschau" auf den Dezember nächsten Jahres.



Zitat des Monats ...

"Eine technisch perfekte Aufnahme kann das langweiligste Bild der Welt sein."

(Andreas Feininger, 1906 - 1999, Frankreich, Deutschland, USA)